

ברוכים הבאים למעורר התעודות הדיגיטליות של קבלת פני התייר משרד התיירות

תעודת הוקרה או תעודת צליין מטעם משרד התיירות

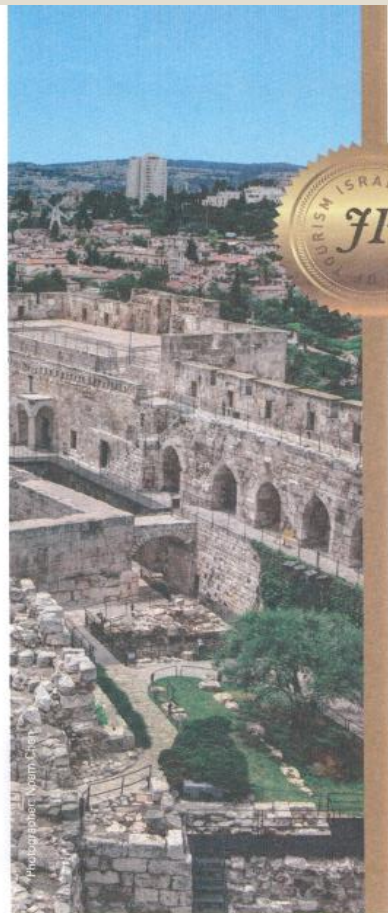
שירות זה מאפשר להדפיס באופן עצמאי תעודת הוקרה שמית ותעודת צליין במגוון שפות בחתימת שר התיירות

• תעודות הוקרה:

סוכני נסיעות או מארגני קבוצות יכולים להנפיק תעודות הוקרה שמיות בחתימת שר עבור תיירים שהגיעו לישראל דרכם. ניתן להנפיק את התעודות בשפות הבאות: איטלקית, אנגלית, גרמנית, ספרדית, פורטוגזית ורוסית.

• תעודות צליין:

תעודות צליין בחתימת שר התיירות וראש עיריית ירושלים ניתן להנפיק את התעודות בשפות הבאות: איטלקית, אנגלית, גרמנית, ספרדית, פורטוגזית ורוסית.



Pilgrim Certificate

By this attestation be it known that

by virtue of fulfilling the Biblical calling,
has ascended to Jerusalem, the Holy City, capital of Israel
and is henceforth authorized to bear the title of
JERUSALEM PILGRIM



Minister of Tourism



Mayor of Jerusalem

תעודת צליין עם חתימת שר
התיירות וראש העיר ניתן
להדפיס את התעודה ולמלא
את שם התייר במקום המיועד.

שם התייר





Presented In Appreciation To

On the occasion of your visit to Israel, I am honored to recognize you as a true friend of Israel. Thank you for your support and solidarity which are deeply appreciated. It is my pleasure to name you as

A TOURISM GOODWILL AMBASSADOR FOR ISRAEL

We hope that you will share the meaningful experience of your visit with friends and we look forward to welcoming you again soon.

ויוורנו מדרכיו ונלכה בארחתיו כי מציון תצא תורה
ודבר ה' מירושלים. (ישעיהו פרק ב' פס' ג')

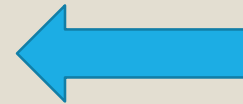
And He will teach us of His ways, And we will walk in His paths: for out of Zion shall go forth the law, and the Word of the Lord from Jerusalem. (Isaiah 2,3)

Cat. no 9727/1



Minister of Tourism

תעודת הוקרה בחתימת שר
התיירות, ניתן להדפיס ולמלא
את שם התייר במקום המיועד.



שם התייר

תעודות בר/בת מצווה

משרד התיירות מעניק תעודות בר או בת מצווה, לתיירים המגיעים ארצה במסגרת טיולי בר או בת מצווה עם בני משפחותיהם ניתן להנפיק את התעודות באופן עצמי ולכתוב את פרטי הילד/ה תאריך לידה עברי ושם ההורים במקום המסומן מטה.



The certificate features a purple and pink mosaic background with a central Star of David. At the top, it displays the logos for the Israel Ministry of Tourism, the State of Israel, and the slogan 'ISRAEL Land of Creation'. A gold seal on the left side reads 'ISRAEL MINISTRY OF TOURISM'. The text is in both Hebrew and English, including a quote from Psalm 122.

ISRAEL MINISTRY OF TOURISM

ISRAEL Land of Creation

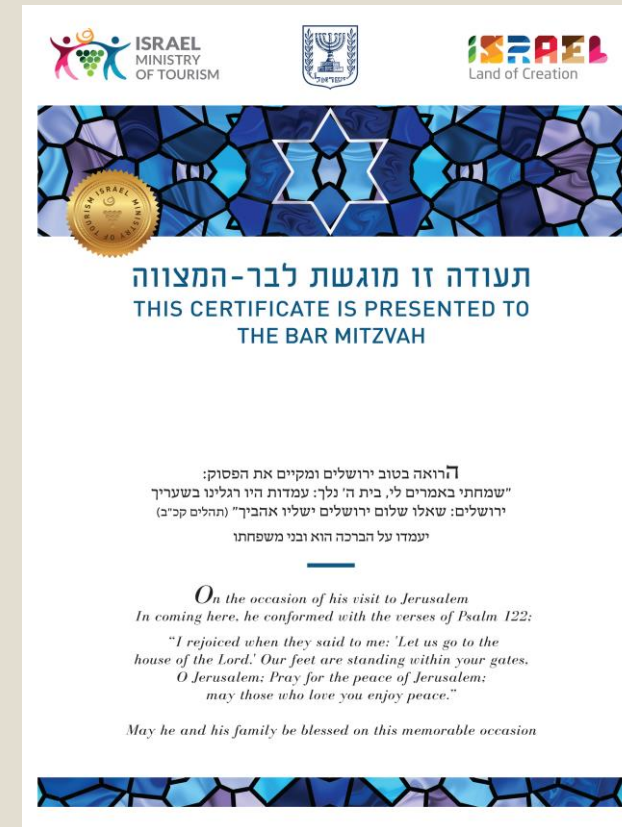
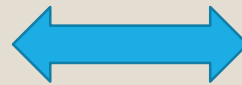
תעודה זו מוגשת לבת-המצווה
THIS CERTIFICATE IS PRESENTED TO
THE BAT MITZVAH

ה'רואה בטוב ירושלים ומקיימת את הפסוק:
"שמחתי באמרים לי, בית ה' נלך: עמדות היו רגלינו בשערך
ירושלים: שאלו שלום ירושלים ישליו אהבך" (תהלים קכ"ב)
יעמדו על הברכה היא ובני משפחתה

*On the occasion of her visit to Jerusalem
In coming here, she conformed with the verses of Psalm 122:
"I rejoiced when they said to me: 'Let us go to the
house of the Lord.' Our feet are standing within your gates.
O Jerusalem; Pray for the peace of Jerusalem:
may those who love you enjoy peace."*

May she and her family be blessed on this memorable occasion

פרטי
הילד/ה



The certificate features a blue and purple mosaic background with a central Star of David. At the top, it displays the logos for the Israel Ministry of Tourism, the State of Israel, and the slogan 'ISRAEL Land of Creation'. A gold seal on the left side reads 'ISRAEL MINISTRY OF TOURISM'. The text is in both Hebrew and English, including a quote from Psalm 122.

ISRAEL MINISTRY OF TOURISM

ISRAEL Land of Creation

תעודה זו מוגשת לבר-המצווה
THIS CERTIFICATE IS PRESENTED TO
THE BAR MITZVAH

ה'רואה בטוב ירושלים ומקיים את הפסוק:
"שמחתי באמרים לי, בית ה' נלך: עמדות היו רגלינו בשערך
ירושלים: שאלו שלום ירושלים ישליו אהבך" (תהלים קכ"ב)
יעמדו על הברכה הוא ובני משפחתו

*On the occasion of his visit to Jerusalem
In coming here, he conformed with the verses of Psalm 122:
"I rejoiced when they said to me: 'Let us go to the
house of the Lord.' Our feet are standing within your gates.
O Jerusalem; Pray for the peace of Jerusalem:
may those who love you enjoy peace."*

May he and his family be blessed on this memorable occasion